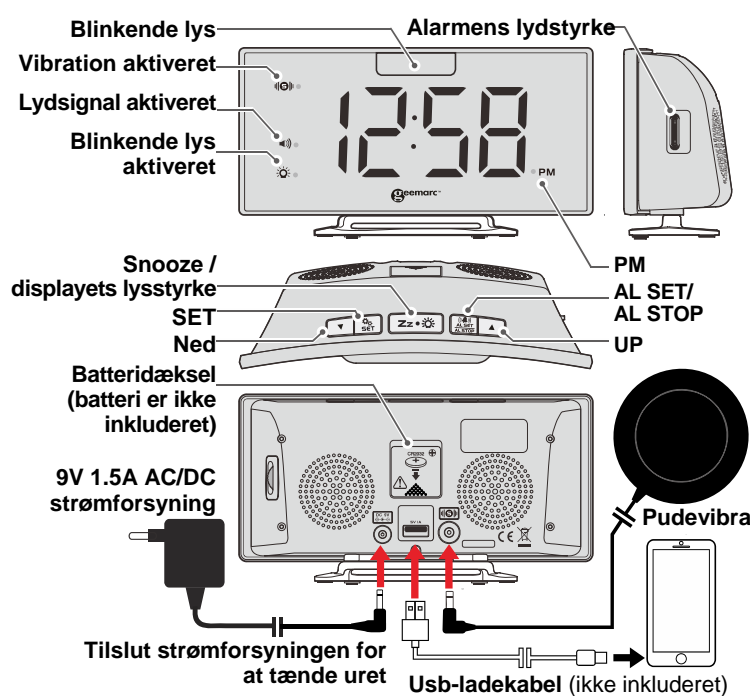




## BRUGERVEJLEDNING



### ISÆT BACKUP-BATTERI

Uret skal bruge 1 stk. CR2032 litium-batteri (ikke inkluderet) for at give backup-strøm til uret i tilfælde af en midlertidig strømafbrydelse. Læg uret med fronten nedad på en jævn overflade.

1. Skub batteridækslet på bagsiden af uret opad for at åbne det.
2. Isæt et nyt CR2032 litium-batteri med + siden opad, som vist.
3. Sæt batteridækslet på igen.

Det er ikke nødvendigt at isætte et backup-batteri, for at uret fungerer, men det isatte backup-batteri gemmer ur- og alarmindstillinger, hvis der sker en strømafbrydelse, eller hvis strømforstyrningen tages ud af stikket.

**Hvis strømforstyrningen afbrydes eller trækkes ud af stikket, vil urets display slukke, og alarmen vil ikke fungere.**

Skift venligst batteriet ud hvert år for at sikre urets funktionalitet.


### TILSLUT STRØMFORSYNINGEN

Sæt strømforstyrningen i stikkontakten og i strømforstyrningsstikket på bagsiden af uret. Tænd for stikkontakten. Uret er klar til brug.

### INDSTIL UR OG SNOOZE-VARIGHED





1. Tryk **SET** én gang. Timetallet "0" blinker. Tryk ▲ eller ▼ for at indstille timeslag (hold knappen inde for at gå hurtigt frem).
2. Tryk **SET** igen. Minuttallene "00" blinker. Tryk ▲ eller ▼ for at indstille minutslag (hold knappen inde for at gå hurtigt frem).
3. Tryk **SET** igen. Displayet viser "24Hr" og blinker. Tryk ▲ eller ▼ for at vælge "12Hr" eller "24Hr" timers tidsformat. Hvis "12Hr" vælges, vises **PM** nederst til højre i displayet for at indikere eftermiddags- og aftentimerne. Der er ingen AM-indikator.
4. Tryk **SET** igen. Displayet viser "05" og blinker. Tryk ▲ eller ▼ for at indstille antallet af minutter fra 5 til 60 minutter, som snoozefunktionen skal vare.
5. Tryk **SET** igen for at afslutte indstillingen. Hvis ingen knapper trykkes inden for ca. 10 sekunder afsluttes indstillingen også.

### INDSTIL ALARM

1. Tryk og hold **AL SET / AL STOP** inde, indtil  vises i displayet, og alarmens timetal blinker. Tryk ▲ eller ▼ for at indstille timeslaget for alarmen (hold knappen inde for at gå hurtigt frem).
2. Tryk **AL SET / AL STOP** igen. Alarmens minuttal vil blinke. Tryk ▲ eller ▼ for at indstille minutslaget for alarmen (hold knappen inde for at gå hurtigt frem).
3. Tryk **AL SET / AL STOP** igen. I displayet vises "HI" (vibration på kraftigt niveau). Tryk ▲ eller ▼ for at vælge "LO" (vibration på lavt niveau).
4. Tryk **AL SET / AL STOP** igen. I displayet blinker "F-1". Tryk ▲ eller ▼ for at vælge alarmens frekvens :  
**F-1 (lav tone, 800 Hz),**  
**F-2 (middelhøj tone, 1 KHz),**  
**F-3 (høj tone, 1,5 KHz).**
5. Tryk **AL SET / AL STOP** igen for at afslutte indstillingen. Hvis ingen knapper trykkes inden for ca. 10 sekunder afsluttes indstillingen også.

### TÆND/SLUK OG VÆLG ALARMTYPE

1. Tryk **AL SET / AL STOP** en til flere gange, når du er i det normale display, der viser klokken, for at aktivere alarmen(erne) og den/de tilsvarende alarmindikator(er) på venstre side af displayet:

-  : alarm med vibration
-  : alarm med vibration og lydsignal
-  : alarm med vibration og blinkende lys
-  : alarm med vibration, lydsignal og blinkende lys

2. Tryk **AL SET / AL STOP** igen for at slukke for alle alarmerne. Alarmindikatorerne i displayet forsvinder.

**Bemærk :** Vibratoren skal tilsluttes på urets bagside for at anvende alarm med vibration. Hvis alarm med vibration ikke ønskes anvendt, skal vibratoren ikke tilsluttes.

### INDSTIL ALARMENS LYDSTYRKE


Juster alarmens lydstyrke ved at dreje på hjulet på højre side af uret.

**Vær forsigtig, da uret kan indstilles til en høj lydstyrke. Øg gradvist lydstyrken til et behageligt niveau.**


### SLUK OG GENINDSTIL ALARMEN TIL NÆSTE DAG

Når alarmen lyder, blinker de tilvarende alarmindikatorer. Tryk **AL SET / AL STOP** en gang for at slukke for alarmen og genindstille den til at blive aktiveret den næste dag. Alarmindikatorerne forbliver på displayet.

### SNOOZE(snooze-varigheden er standard 5 minutter)

Tryk  én gang, når alarmen lyder, og alarmen stopper midlertidigt, og den tilsvarende alarmindikator blinker. Alarmen går på igen, når den indstillede snoozetid er ovre.

### INDSTIL DISPLAYETS LYSSTYRKE

Urets lysstyrke kan indstilles til tre niveauer. Tryk  for at indstille lysstyrken (**høj / mellem / lav**). Lysstyrken er som standard sat til høj.

### OPLAD DIN MOBILTELEFON VIA USB-STIKKET

Tilslut ladekablet til din mobiltelefon til usb-stikket på urets bagside, og tilslut derefter den anden ende til micro-usb-ladestikket på din mobiltelefon. Uret vil nu automatisk oplade mobiltelefonen.

Bemærk :

1. Sørg for, at kablet, der blev leveret med mobiltelefonen, bruges til opladning.
2. Sørg for, at strømforstyrningen, der blev leveret med dette ur (9V 1,5A), anvendes.
3. Det er ikke muligt at oplade en iPad® eller en notepad via usb-stikket på dette ur.

### FEJLFINDING

Hvis uret viser et forkert klokkeslæt eller ikke fungerer korrekt, kan det skyldes dårlig strømfordeling. Urets strømforstyrning bør kun sættes i et enkeltstik i væggen.

### SÅDAN PASSER DU PÅ DIT PRODUKT

1. Stil uret på en fast overflade og sørg for, at det ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer eller fugtighed.
2. Beskyt dine møbler, når du stiller dit ur på naturtræ og på lakeret materiale ved at lægge et stykke stof eller andet beskyttende materiale under uret.
3. Rengør uret med en blød klud, der kun er fugtet med mild sæbe og vand. Stærkere midler kan beskadige urets overflade. Sørg for, at uret er taget ud af stikket inden rengøringen.
4. Tag backup-batteriet ud, hvis uret ikke skal bruges i en måneds tid eller længere for at undgå mulig korrosion. Rengør grundigt, hvis batterirummet rustner eller bliver snavset, og isæt batteriet igen.

### SPECIFIKATIONER

<b>Alarmvarighed</b>	: 1 minut
<b>Snooze-varighed (justerbar)</b>	: 5 til 60 minutter
<b>Fabriksindstillinger</b>	Tidsformat: 24 timer
	Ur: 0:00
	Alarm: 6:00
	Alarm-og vibreringsniveau: HI
	Alarmens frekvens: F-1
	Snooze-varighed: 05(5 minutter)
<b>Alarmens lydstyrke</b>	: 95 dB ved 1m

### Garantiperiode

Garantiperioden er gældende fra den dato varen bliver leveret og vil være gældende i 2 år, så vidt varen forbliver i den oprindelige slutbrugers varetægt.

### Hvad dækker garantien

Produktet vil blive udskiftet eller repareret uden beregning, såfremt produktet ikke fungerer korrekt under normal brug på grund af produktions- eller designfejl, og såfremt produktet returneres til forhandleren hurtigst muligt efter fejlsens opståen. Eventuelle forsendelsesomkostninger afholdes af brugeren. Hvis det ikke kan svare sig at reparere produktet, vil dette blive udskiftet med et tilsvarende funktionsdygtigt produkt.

### Hvad dækker garantien ikke

1. Fejl opstået ved fejlbetjening, forsømmelse eller ved hændelige uheld.
2. Tilbehør, som specificeret i produkt-brochuren, når disse emner er returneret mere end 90 dage fra faktureringsdatoen.
3. Batterier (hvis disse anvendes).
4. Produkter tilsluttet, brugt eller ikke installeret i henhold til instruktioner givet af forhandleren/installatøren.

5. Følgeskader eller skader opstået på grund af forsinkelser eller tab af produktet. Den eneste afhjælpning under denne garanti er begrænset reparation eller udskiftning, som fastsat i denne garanti.

6. Produkter, der bliver skadet i forbindelse med forsendelse, medmindre modtageren af forsendelsen har gjort leverandøren opmærksom herpå og returneret produktet til leverandøren.

Phonic Ear forbeholder sig ret til at lave ændringer i udformningen og konstruktionen af produktet uden at skulle være nødsaget til at lave ændringer i allerede solgte eksemplarer. Denne garanti træder i stedet for alle andre garantier, som måtte være afgivet af producenten. Alle direkte eller indirekte garantier ophører ved udløb af denne garanti. Ingen mellemmand er berettiget til på vores vegne at påtage sig forpligtelser i forbindelse med salg og brug af vores produkter udover i det omfang, som fremgår ovenfor.

Ovenstående garanti berører ikke dine rettigheder i henhold til Købeloven. Din forhandler har muligvis udstedt en garanti, der i omfang og udstrækning går ud over denne begrænsede garanti. Venligst kontakt din forhandler for yderligere information.

### Hvad gør du, hvis du har brug for service

Hvis du har brug for service under denne garanti, skal du henvende dig direkte til producenten. Er produktet ikke under garanti, skal du henvende dig til den forhandler eller kommune, hvor produktet er købt eller udleveret fra. Du er selvfølgelig altid velkommen til at kontakte forhandleren for yderligere information og rådgivning.

**Bemærk: Garantien gælder kun i Danmark.**

### DEKLARATIONER

**Test og godkendelser :** Geemarc Telecom SA erklærer herved, at dette produkt er godkendt og CE-mærket i overensstemmelse med CE-direktivet 2014/53/UE.

Du kan finde overensstemmelseserklæringen på [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

**Elektrisk forbindelse:** Apparatet har ingen indbygget tænd/sluk-knap. For at slukke apparatet skal strømforstyrningen afbrydes. Sørg for, at stikkontakten er let tilgængelig, når apparatet installeres.

### Miljøinformation

Elektrisk og elektronisk udstyr(EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med en overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Når du er færdig med at bruge produktet og vil skaffe dig af med det, bedes du fjerne batterierne og benytte en indsamlingsordning etableret til formålet. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. Ved bortskaffelse af produktet skal der benyttes en indsamlingsordning etableret til formålet, hvad enten det afleveres på dit lokale indsamlingssted eller genbrugsstation eller hentes direkte fra husholdningen. Nærmere information skal indhentes hos de lokale myndigheder.

Distribueret af:



2 rue Galilée, Parc de l'Etoile, 59791 Grande-Synthe Cedex,  
Frankrig  
[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

### For produktsupport

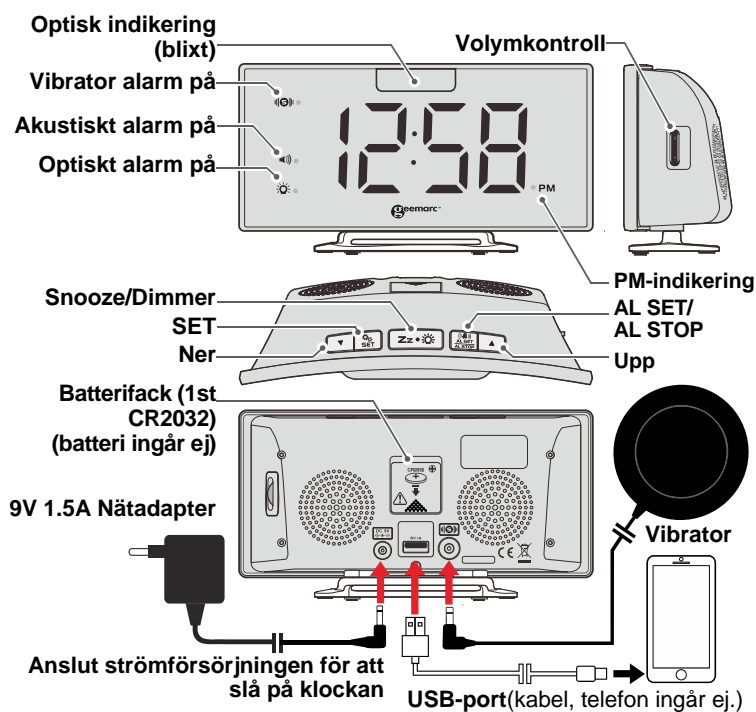
Phonic Ear A/S, Kongebakken 9, 2765 Smørum  
Tlf.: 4445 2530, [mail@phonicear.dk](mailto:mail@phonicear.dk)  
[www.phonicear.dk](http://www.phonicear.dk)

Dette produkt er fremstillet i Kina for Geemarc Telecom.





## Bruksanvisning



### Batteri (backup)

Klockan behöver ett CR2032-knappcells batteri (ingår ej) för att behålla tiden vid eventuellt strömbrott.

1. Ta bort batterilocket på baksidan genom att dra den uppåt.
2. Placera batteriet med "+"-sidan upp.
3. Sätt på batterilocket.

Det är inte nödvändigt att sätta in ett batteri för att klockan ska fungera, men batteriet behåller tidsinställning och alarmval vid strömbrott. Vid strömbrott eller enbart batteridrift, kommer skärmen släckas och larmfunktionerna fungerar ej. För bästa funktion, byt batteri en gång om året för att säkerställa backup.

### Nät drift

Anslut nätadaptern i vägguttaget och sedan i väckarklockan. Klockan är klar att användas.

### Ställa klockan och Snooze-intervall

1. Tryck på **SET** en gång, tim-siffrorna "0" blinkar. Välj med Upp- eller Nerknapparna för att ställa rätt timme. (Håll inne knappen för snabbare bländring.)

2. Tryck på **SET** igen. Minutsiffrorna "00" blinkar. Välj med Upp- och Nerknapparna för att ställa rätt minuter. (Håll inne knappen för snabbare bländring.)
3. Tryck på **SET** igen. "24Hr" blinkar på skärmen. Välj med Upp- och Nerknapparna för att välja "12Hr"- eller "24Hr"-timmarvisning. (Skärmen visar PM-indikering vid 12-timmarvisning. Ingen AM-indikering visas.)
4. Tryck på **SET** igen. "05" blinkar på skärmen. Välj med Upp- och Nerknapparna för att ställa in Snooze-intervall; 5 - 60 minuter.
5. Tryck på **SET** igen (eller vänta 10 sekunder) för att avsluta.

### Ställa in alarm

1. Tryck på **AL SET / AL STOP** i minst två sekunder. Tim-siffrorna och alarmindikatorn blinkar. Välj med Upp- eller Nerknapparna för att ställa in rätt timme. (Håll inne knappen för snabbare bländring.)
2. Tryck på **AL SET / AL STOP** igen. Minutsiffrorna "00" blinkar. Välj med Upp- och Nerknapparna för att ställa rätt minuter. (Håll inne knappen för snabbare bländring.)
3. Tryck på **AL SET / AL STOP** igen. "HI" (vibration hög nivå) visas på skärmen. Välj mellan "HI" och "Low" (vibration Låg nivå) med Upp- och Nerknapparna.
4. Tryck **AL SET / AL STOP** igen. "F-1 (ex. 800 Hz) och blyxt visas på skärmen. Välj larmton (frekvens) med Upp- och Nerknapparna :  
**F-1 (låg ton, 800 Hz),**  
**F-2 (mellanton 1 KHz),**  
**F-3 (hög ton, 1,5 KHz).**
5. Tryck **AL SET / AL STOP** (eller vänta 10 sekunder) för att avsluta.

### Sätta på/stänga av och välja larmläge

1. Tryck på **AL SET / AL STOP** och välj larmläge, en i taget.

- : alarm med vibration
- : alarm med vibration och ljud
- : alarm med vibration og blinkande ljus
- : alarm med vibration, ljud och blinkande ljus

2. Tryck på **AL SET / AL STOP** igen för att stänga av alla alarm (ingen indikator lyser).

**OBS!** För att vibrationslarmet ska fungera måste den externa vibratoren kopplas in på baksidan av väckarklockan.

### Ställa in larmvolym (Buzzer)

Justera det akustiska larmets volym på volymkontrollen.

**OBS!** Wake'n'Shake Curve kan ställas in med mycket hög ljudnivå – vänligen öka volymen gradvis för att hitta en lämplig nivå.

### Stänga av alarm

När alarmet är aktiverat blinkar motsvarande indikatorer på skärmen. Tryck på **AL SET / AL STOP** en gång för att stänga av larmet. Klockan sparar den valda larminställningen till nästkommande dag. De valda larmen syns på skärmen.

### Använda Snooze

Tryck på **Zz • ☀** en gång, när larmet är i gång. Då stoppas alarmet tillfälligt och indikatorn på skärmen fortsätter att blinka. Alarmet går på igen efter att den angivna snooze-tiden gått. Förinställningen är 5 minuter.

### Ställa in ljusstyrka på skärmen

Skärmens ljusstyrka kan ställas in i tre nivåer. Den förinställda är hög (HI). Tryck på **Zz • ☀** för att justera ljusnivån (HI / MED / LOW). Detta går inte att göra samtidigt som alarmet är i gång.

### Ladda mobilen via USB-porten

Sätt i USB-kabeln i USB-porten på klockans baksida och sedan in i telefonen. Mobilen laddas automatiskt. Det går inte att ladda iPad eller notebook från denna USB-port.

### OBS!

1. Se till att kabeln som medföljer mobiltelefonen används för laddning.
2. Använd endast medföljande nätadapter till väckarklockan (9V 1,5A).
3. Det är inte möjligt att ladda en iPad® eller anteckningsblock från USB-uttaget på den här klockan.

### Felsökning

Om klockan visar fel tid eller inte fungerar korrekt, kan det bero på elektrostatisk urladdning eller annan elektrisk störning.

Klockans nätadapter bör sitta direkt i vägguttaget, ej i grenuttag som delas med annan utrustning med hög effektförbrukning.

### Underhåll och skötsel

1. Placera väckarklockan på en stabil och slät yta där den inte utsätts för regn, vatten, fuktiga omgivningar eller starkt solljus/värme.
2. Ställ den gärna på en duk eller annat skyddande material för att undvika märken på trä- eller lackerade ytor.
3. Tvätta väckarklockan med en lätt fuktad (ej våt) trasa och milda rengöringsmedel. Koppla ur nätadaptern innan rengöring.
4. Ta ur batteriet om klockan inte ska användas under en längre tid, för att undvika korrosion. Om batterifacket blir korroderat eller smutsigt, rengör noggrant och byt ut batteriet. Koppla ur nätadaptern innan rengöring.

### SPECIFIKATIONER

Alarm tid	: 1 minut
Snooze-timer (justerbar)	: 5 till 60 minuter
Fabriksinställningar	Tidsformat : 24 timmar
	Klocka : 0:00
	Alarm : 6:00
	Alarm- och vibreringsnivå : HI
	Alarm frekvens : F-1
	Snooze-timer : 05(5 minuter)
Ljudstyrka Alarm	: 95 dB vid 1m

### GARANTI

Produkten har 2 års garanti.

### Säkerhetsföreskrifter/garanti

Observera att produktgarantin ej omfattar fel som uppstått genom ingrepp i produkten, ovarsamhet, felaktig inkoppling/montering eller underhåll. Använd inte produkten med annan nätadapter än den som levereras med produkten och använd de batterier som tillverkaren rekommenderar.

Tillverkaren ansvarar inte för störningar från radio eller TV vid användning av produkten.

### DEKLARATIONER

#### Test och och godkännande :

Geemarc Telecom SA försäkrar härmed, att denna produkt är godkänd och CE-märkt i överenskommelse med CE-direktivet 2014/53/UE.

För mer information om CE declaration of conformity finns på [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

#### Miljöinformation :

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier / uppladningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämne som kan vara skadliga för

människor och miljön. Avfallet skall lämnas till återvinning (WEEE).

### Distributör :



2 rue Galilée, Parc de l'Etoile, 59791 Grande-Synthe Cedex, Frankrig

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

### För produktsupport

PhonicEar/Oticon AB, Lofströms Allé 5, 172 25 Sundbyberg

Tfn.: 08-4445 2530, [mail@phonicear.dk](mailto:mail@phonicear.dk)

[www.phonicear.dk](http://www.phonicear.dk)

Produkten är tillverkad i Kina för Geemarc Telecom.



#### Huaxu Electronics Factory.

Room 103, No. 200, Shijie Technology East Road, Shijie Town, DongGuan City, Guangdong, P.R. China  
 HX18H-0901500-AG / HX18H-0901500-AB  
 AC100 – 240V – 50/60Hz.  
 DC9V 1.5A 13.5W  
 Average active efficiency : ≥83.59%  
 Efficiency at low load (10%) : 84.71%